

506 2562422

September 11, 2001
San Jose, Costa Rica

Mister
Robert Marris
Secretary of the Joint Committee on Treaties
Australian Parliament
Australia

Argentina Agreement
Submission No. 4

Dear Sir:

I have the honor to address you in order to inform you that Costa Rica is interested in regard to the agreement of nuclear cooperation that has taken place between your country and the Republic Argentina.

According to what was established in the "Santiago Declaration of the Chiefs of State and Heads of Government about the evaluation of the Group of Rio, during its first fifteen years of existence and its mechanism of influence in the New Millennium", dated August 17th, there is a concern amongst the state members about the transportation of radioactive material and hazardous wastes through nearby coast routes and transmittable waters that could affect any of the states, the health of their population as well as the ecosystems of the marine and arctic life.

In this sense, the international community is being urged to continue working with the objective to finalize the international law order related to the security measures applicable to these types of transportation.

Costa Rica, in its condition of promoter of the right to a healthy environment as a fundamental right, as stated in article 50 of its Political Constitution, would respectfully wish to remind the Honorable Parliament of Australia the concerns that were stipulated in the Declaration cited before, reminding, therefore, the importance of the regulations established in the "Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, 1989"; ratified by the government of Argentina on June 27, 1991, by Australia on February 5, 1992 and by Costa Rica on March 7, 1995.

Fully aware that our concern for the environment is shared by Argentina as well as by Australia, we trust that the transfer of these hazardous wastes will be carried out in strict accordance with all the international law instruments that are in force, pursuing to reduce those wastes at its minimum, compatible with a rational and efficient environmental management and done in a way that will protect human health and the environment of its harmful effects.

The government of Costa Rica assumes that, if any transboundary movements should be done in its territorial and economical waters, following the agreement here commented, the Honorable Governments of Australia and Argentina will previously inform about all the details of the operations, including those of the contents there transported, the effects that it may cause to human life, health and environment, and the risks involved in case of accident.

Confident in a common will of having an equitable social and sustainable development, I avail myself of this opportunity to renew the assurances of my highest consideration.

Danilo Chaverri

Minister of Foreign Affairs and Worship a.i.

UNOFFICIAL TRANSLATION

Argentina
Submission No. 4

El Ministro de Relaciones Exteriores y Culto

Oficio N° 594-01-OAT-PE *[Signature]*

San José, 11 de setiembre de 2001

Señor
Robert Marris
Secretario del Comité Conjunto "Joint Standing Committee on Treaties"
Parlamento Australiano
Australia
S. O.

Estimado señor Secretario:

Tengo el agrado de saludarle en ocasión de hacer de su conocimiento el interés de Costa Rica en torno al Acuerdo de Cooperación Nuclear celebrado entre su país y la República Argentina.

De conformidad con lo establecido en la "Declaración de Santiago de los Jefes de Estado y de Gobierno sobre la Evaluación del Grupo de Río, en sus Primeros Quince Años de Existencia y Proyección del Mecanismo en el Nuevo Siglo", de fecha 17 de agosto de este año, es una preocupación de los Estados parte el tránsito de material radioactivo y desechos peligrosos por rutas cercanas a costas o por vías navegables de los países miembros, dados los riesgos de daño que ello trae aparejado con efectos nocivos para la salud de las poblaciones ribereñas y para los ecosistemas del medio marino y antártico.

En este sentido, se instó a la comunidad internacional a seguir trabajando con el objeto de completar el actual ordenamiento jurídico internacional en materia de medidas de seguridad aplicables a este tipo de transporte.

Costa Rica, en su condición de país promotor del derecho al ambiente como derecho fundamental, según lo consagra y garantiza el artículo 50 de su Constitución Política, respetuosamente desea reiterar al Honorable Parlamento Australiano, las preocupaciones que se plasmaron en la Declaración antes citada, recordando, asimismo, la importancia de las regulaciones establecidas en el "Convenio de Basilea sobre el Control de los Movimientos Transfronterizos de los Desechos Peligrosos y su Eliminación, 1989"; instrumento ratificado por Argentina el 27 de junio de 1991, por Australia el 5 de febrero de 1992 y por Costa Rica el 7 de marzo de 1995.

El Ministro de Relaciones Exteriores y Culto

Sr. Robert Marris
Setiembre 11, 2001
Pág. - 2 -

Conscientes de que nuestra preocupación a favor del medio ambiente es compartida tanto por Argentina como por Australia, tenemos confianza en que el traslado de estos desechos peligrosos, previsto en el convenio que nos ocupa, se realizará en estricto apego a la normativa internacional vigente, reduciéndose al mínimo compatible con un manejo ambiental racional y eficiente de esos desechos y que se llevará a cabo de forma que se protejan la salud humana y el medio ambiente de los efectos nocivos que puedan derivarse de ese movimiento.

En este sentido, el Gobierno de Costa Rica asume que, de plantearse la necesidad de un movimiento transfronterizo al amparo del convenio que aquí se comenta, en sus aguas patrimoniales o territoriales, será previamente informado por los Honorables Gobiernos de Australia y de Argentina de todos los detalles de tal travesía, de los contenidos transportados y los efectos del movimiento propuesto sobre la salud humana y el medio ambiente, incluyendo la posibilidad de vertimiento por accidente.

Confiado en la común voluntad de buscar un desarrollo social y ecológicamente sostenible, me despido reiterando las muestras de mi mayor consideración y estima.



Daniño Chaverri
Ministro a. i.

JBQ/ash